



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
armasuisse
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

Notes sur la version de «mai 2012»

1^{er} mai 2012

Editeur
Direction fédérale des mensurations cadastrales
c/o Office fédéral de topographie
Seftigenstrasse 264, case postale
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Historique des versions successives

| Version | Publiée le | Annonces de mise à jour jusqu'au | Travaux réalisés par swisstopo |
|--------------------------------|------------|----------------------------------|---|
| 2 | 8.11.2010 | 31.10.2010 | - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons |
| 3 | 1.5.2011 | 31.03.2011 | - Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique (cf. § 2.1) - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein |
| Novembre 2011 | 1.11.2011 | 30.09.2011 | - Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011, cf. chapitre 2) - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B, cf. chapitre 3) |
| Mai 2012 (version actuelle) | 1.5.2012 | 31.03.2012 | - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des jeux de données du canton de VD (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) |

2. Travaux particuliers réalisés pour la version de mai 2012

2.1 Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste

Les noms des localités suivantes ont été corrigés ou adaptés:*

| Ct. | NPA6 version 05/2012 | Ancien nom de la localité | Nouveau nom de la localité (version de mai 2012) |
|-----|-------------------------|---------------------------|---|
| AI | 905400 | Haslen | Haslen AI |
| BE | 261600 | Renan (BE) | Renan BE |
| GE | 128500 | Athenaz | Athenaz (Avusy) |
| GL | 877300 | Haslen | Haslen GL |
| GL | 877700 | Diesbach | Diesbach GL |
| GL | 876200 | Schwanden | Schwanden GL |
| GL | 876202 | Schwändi | Schwändi b. Schwanden |
| GL | 878200 | Rüti | Rüti GL |
| GR | 654100 | Sta. Maria | Sta. Maria in Calanca |
| GR | 708400 | Brienz/Brinzauls | Brienz/Brinzauls GR |
| GR | 711602 | St. Martin | St. Martin (Lugnez) |
| GR | 713600 | Obers Friggahüs | Obersaxen Friggahüs |
| GR | 722300 | Buchen | Buchen im Prättigau |
| GR | 724100 | Conters | Conters im Prättigau |
| GR | 743600 | Medels | Medels im Rheinwald |
| GR | 750500 | Celerina | Celerina/Schlarigna |
| GR | 753600 | Sta. Maria V. M. | Sta. Maria Val Müstair |
| GR | 774100 | S. Carlo GR | S. Carlo (Poschiavo) |
| LU | 601400 | Littau | Luzern |
| LU | 601500 | Reussbühl | Luzern |
| LU | 621502 | Schwarzenbach Beromünster | Schwarzenbach LU |
| NE | 202400 | Saint-Aubin-Sauges | St-Aubin-Sauges |
| NE | 203500 | Corcelles | Corcelles NE |
| NE | 205400 | Chézard-Saint-Martin | Chézard-St-Martin |
| NE | 206300 | Vilars | Vilars NE |
| NE | 207200 | Saint-Blaise | St-Blaise |
| NE | 211200 | Môtiers | Môtiers NE |
| NE | 212300 | Saint-Sulpice | St-Sulpice NE |
| NE | 231400 | La Sagne | La Sagne NE |
| NE | 261600 | Renan | Renan BE |
| SO | 452400 | Balm b. Günsberg | Günsberg |
| SH | 820300 | Buchthalen | Schaffhausen |
| SH | 820700 | Herblingen | Schaffhausen |
| SO | 451501 | Weissenstein | Weissenstein b. Solothurn |
| SO | 455604 | Steinhof | Steinhof SO |
| SZ | 640300 | Küssnacht | Küssnacht am Rigi |
| SZ | 643200 | Rickenbach SZ | Rickenbach b. Schwyz |
| TG | 835600 | Ettenhausen | Ettenhausen TG |
| TG | 858401 | Opfershofen | Opfershofen TG |
| TI | 657500 | San Nazzaro | S. Nazzaro |
| TI | 658300 | Sant'Antonio | S. Antonio (Val Morobbia) |
| TI | 659200 | Sant'Antonino | S. Antonino |
| TI | 669001 | San Carlo | S. Carlo (Val Bavona) |
| TI | 674300 | Bodio | Bodio TI |
| TI | 677300 | Prato Leventina | Prato (Leventina) |

* Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre croissant des NPA6.

| Ct. | NPA6 version 05/2012 | Ancien nom de la localité | Nouveau nom de la localité (version de mai 2012) |
|-----|-------------------------|---------------------------|---|
| TI | 695700 | Roveredo | Roveredo TI |
| VS | 193400 | Bagnes | Le Châble VS |
| VS | 196609 | Blignoud (Ayent) | Blignou (Ayent) |
| VS | 394400 | Unterbach | Unterbäch VS |
| | | | |
| LI | 949300 | Mauren | Mauren FL |

2.2 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de correction de type géométrique:

| Ct. | NPA6 | Nom de la localité | Type de modification |
|-------|--------|------------------------|---------------------------------|
| AG/BE | 491400 | Roggwil BE | Fusion des périmètres multiples |
| AG/BL | 430400 | Giebenach | Fusion des périmètres multiples |
| AG/BL | 446500 | Hemmiken | Fusion des périmètres multiples |
| AG/LU | 491500 | St. Urban | Fusion des périmètres multiples |
| AG/LU | 627500 | Ballwil | Fusion des périmètres multiples |
| AG/LU | 627700 | Kleinwangen | Fusion des périmètres multiples |
| AG/LU | 603400 | Inwil | Fusion des périmètres multiples |
| AG/LU | 626400 | Pfaffnau | Fusion des périmètres multiples |
| AG/SO | 460000 | Olten | Fusion des périmètres multiples |
| AG/SO | 466300 | Aarburg | Fusion des périmètres multiples |
| AG/SO | 501700 | Barmelweid | Fusion des périmètres multiples |
| AG/ZH | 546200 | Siglistorg | Fusion des périmètres multiples |
| AG/ZH | 895300 | Dietikon | Fusion des périmètres multiples |
| AI | 905000 | Appenzell | Fusion des périmètres multiples |
| AI | 905005 | Appenzell Meistersrüte | Fusion des périmètres multiples |
| AI | 905006 | Appenzell Steinegg | Fusion des périmètres multiples |
| AI | 905007 | Appenzell Schlatt | Fusion des périmètres multiples |
| AI/AR | 905200 | Niederteufen | Fusion des périmètres multiples |
| AI/AR | 905500 | Bühler | Fusion des périmètres multiples |
| AI/AR | 905600 | Gais | Fusion des périmètres multiples |
| AI/AR | 942700 | Wolfhalten | Fusion des périmètres multiples |
| AI/AR | 942800 | Walzenhausen | Fusion des périmètres multiples |
| AI/SG | 905800 | Brülisau | Fusion des périmètres multiples |
| AI/SG | 944200 | Berneck | Fusion des périmètres multiples |
| AI/SG | 945002 | Lüchingen | Fusion des périmètres multiples |
| AI/SG | 946700 | Frümsen | Fusion des périmètres multiples |
| AR/SG | 901200 | St. Gallen | Fusion des périmètres multiples |
| AR/SG | 910700 | Urnäsch | Fusion des périmètres multiples |
| AR/SG | 942500 | Thal | Fusion des périmètres multiples |
| BE/FR | 173800 | Sangernboden | Fusion des périmètres multiples |
| BE/FR | 320702 | Golaten | Fusion des périmètres multiples |
| BE/JU | 234502 | Le Cerneux-Veusil | Fusion des périmètres multiples |
| BE/JU | 282702 | Schelten | Fusion des périmètres multiples |
| BE/LU | 355500 | Trubschachen | Fusion des périmètres multiples |
| BE/LU | 495200 | Eriswil | Fusion des périmètres multiples |

| Ct. | NPA6 | Nom de la localité | Type de modification |
|----------|--------|------------------------|---|
| BE/LU | 495500 | Gondiswil | Fusion des périmètres multiples |
| BE/LU/OW | 619700 | Schangnau | Fusion des périmètres multiples |
| BE/NE | 261600 | Renan BE | Fusion des périmètres multiples |
| BE/SO | 273800 | Court | Fusion des périmètres multiples |
| BL/BS | 405200 | Basel | Fusion des périmètres multiples |
| BL/JU/SO | 284100 | Roggenburg | Fusion des périmètres multiples |
| BL/SO | 410500 | Biel-Benken BL | Fusion des périmètres multiples |
| BL/SO | 425300 | Liesberg | Fusion des périmètres multiples |
| BL/SO | 441800 | Reigoldswil | Fusion des périmètres multiples |
| BL/SO | 443800 | Langenbruck | Fusion des périmètres multiples |
| BS | 405800 | Basel | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 108500 | Vulliens | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 148500 | Nuvilly | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 152502 | Seigneux | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 153000 | Payerne | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 153400 | Sassel | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 153402 | Chapelle (Broye) | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 154200 | Rueyres-les-Prés | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 156200 | Corcelles-près-Payerne | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 156400 | Domdidier | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 158000 | Avenches | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 158002 | Oleyres | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 158200 | Donatyre | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 160803 | Chesalles-sur-Oron | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 161200 | Ecoteaux | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 161400 | Granges (Veveyse) | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 172101 | Misery | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 177400 | Cousset | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 180500 | Jongny | Fusion des périmètres multiples |
| FR/VD | 180800 | Les Monts-de-Corsier | Fusion des périmètres multiples |
| GL | 875300 | Mollis | Limite Weesen |
| GL | 886700 | Niederurnen | Limite Ziegelbrücke |
| GL/SG | 886600 | Ziegelbrücke | Limite Niederurnen |
| GL/SG | 887200 | Weesen | Limite Mollis |
| GL/SZ | 875003 | Klöntal | Fusion des périmètres multiples |
| GR | 653800 | Verdabbio | Sectionnement de Verdabbio en 653800 et 653801 |
| GR/SG | 731500 | Vättis | Fusion des périmètres multiples |
| GR/TI | 653300 | Lumino | Fusion des périmètres multiples |
| LU | 634400 | Meierskappel | Insertion d'un corridor réel conformément à la limite communale resp. la limite cantonale |
| LU/NW | 605200 | Hergiswil NW | Fusion des périmètres multiples |
| LU/NW | 636500 | Kehrsiten | Fusion des périmètres multiples |
| LU/OW | 617400 | Sörenberg | Fusion des périmètres multiples |
| LU/SZ | 635600 | Rigi Kaltbad | Fusion des périmètres multiples |
| LU/SZ | 644200 | Gersau | Fusion des périmètres multiples |
| NW | 636300 | Obbürgen | Fusion des périmètres multiples |
| NW | 636302 | Bürgenstock | Fusion des périmètres multiples |
| NW/OW | 638800 | Grafenort | Fusion des périmètres multiples |

| Ct. | NPA6 | Nom de la localité | Type de modification |
|----------|--------|---------------------------|---------------------------------|
| NW/OW/UR | 639000 | Engelberg | Fusion des périmètres multiples |
| NW/UR | 637700 | Seelisberg | Fusion des périmètres multiples |
| OW | 606400 | Kerns | Fusion des périmètres multiples |
| OW | 606700 | Melchtal | Fusion des périmètres multiples |
| SG/SZ | 853000 | Uznach | Fusion des périmètres multiples |
| SG/TG | 955200 | Bronschhofen | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/UR | 643600 | Muotathal | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/UR | 645200 | Sisikon | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/UR | 645202 | Riemenstalden | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/ZG | 631800 | Walchwil | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/ZG | 641700 | Sattel | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/ZG | 641800 | Rothenthurm | Fusion des périmètres multiples |
| SZ/ZG | 883600 | Bennau | Fusion des périmètres multiples |
| TG | 826400 | Eschenz | Fusion des périmètres multiples |
| TG/ZH | 835500 | Aadorf | Fusion des périmètres multiples |
| TG/ZH | 847600 | Unterstammheim | Fusion des périmètres multiples |
| TG/ZH | 849500 | Schmidrüti | Fusion des périmètres multiples |
| TG/ZH | 849900 | Sternenberg | Fusion des périmètres multiples |
| TG/ZH | 852502 | Wilén b. Neunforn | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 660002 | Muralto | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 661402 | Isole di Brissago | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 681403 | Cadempino | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 683702 | Bruzella | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 664600 | Contra | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 664800 | Minusio | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 674300 | Bodio TI | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 681500 | Melide | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 681600 | Bissone | Fusion des périmètres multiples |
| TI | 699700 | Sessa | Fusion des périmètres multiples |
| VS | 193403 | Villette (Le Châble VS) | Fusion des périmètres multiples |
| VS | 193404 | Fontenelle (Le Châble VS) | Fusion des périmètres multiples |
| VS | 194700 | Versegères | Fusion des périmètres multiples |
| ZG/ZH | 634004 | Sihlbrugg | Fusion des périmètres multiples |

2.3 Intégration des jeux de données du canton de VD

Les périmètres des localités suivantes ont fait l'objet d'une modification:

| Ct. | NPA6 | Nom de la localité |
|-----|--------|--------------------|
| VD | 100025 | Lausanne 25 |
| VD | 100400 | Lausanne |
| VD | 100500 | Lausanne |
| VD | 100700 | Lausanne |
| VD | 100800 | Prilly |
| VD | 101000 | Lausanne |
| VD | 101100 | Lausanne |

| | | |
|----|--------|-----------------------|
| VD | 101200 | Lausanne |
| VD | 101500 | Lausanne |
| VD | 101800 | Lausanne |
| VD | 102000 | Renens VD |
| VD | 102200 | Chavannes-près-Renens |
| VD | 102300 | Crissier |
| VD | 102400 | Ecublens VD |
| VD | 102500 | St-Sulpice VD |
| VD | 102602 | Denges |

| | | |
|----|--------|------------------------|
| VD | 102603 | Echandens |
| VD | 103400 | Boussens |
| VD | 103500 | Bournens |
| VD | 104204 | Bettens |
| VD | 104500 | Ogens |
| VD | 104600 | Rueyres |
| VD | 104700 | Oppens |
| VD | 106300 | Chapelle-sur-Moudon |
| VD | 106600 | Epalinges |
| VD | 107001 | Puidoux |
| VD | 107100 | Chexbres |
| VD | 107101 | Rivaz |
| VD | 107200 | Forel (Lavaux) |
| VD | 107300 | Savigny |
| VD | 107302 | Mollie-Margot |
| VD | 107700 | Servion |
| VD | 107800 | Essertes |
| VD | 108100 | Montpreveyres |
| VD | 108200 | Corcelles-le-Jorat |
| VD | 108800 | Ropraz |
| VD | 109000 | La Croix (Lutry) |
| VD | 109100 | Grandvaux |
| VD | 109101 | Aran |
| VD | 109103 | Chenaux |
| VD | 109200 | Belmont-sur-Lausanne |
| VD | 109300 | La Conversion |
| VD | 109400 | Paudex |
| VD | 109500 | Lutry |
| VD | 109600 | Cully |
| VD | 109602 | Villette (Lavaux) |
| VD | 109700 | Riex |
| VD | 109800 | Epesses |
| VD | 111000 | Morges |
| VD | 111200 | Echichens |
| VD | 111300 | St-Saphorin-sur-Morges |
| VD | 111400 | Colombier VD |
| VD | 111500 | Vullierens |
| VD | 112400 | Gollion |
| VD | 113402 | Chigny |
| VD | 114500 | Bière |
| VD | 114800 | L'Isle |
| VD | 114804 | Cuarnens |
| VD | 114805 | Mont-la-Ville |
| VD | 114808 | Moiry VD |
| VD | 114809 | La Coudre |
| VD | 114900 | Berolle |
| VD | 116200 | St-Prex |
| VD | 116600 | Perroy |
| VD | 116700 | Lussy-sur-Morges |

| | | |
|----|--------|----------------------|
| VD | 116800 | Villars-sous-Yens |
| VD | 116900 | Yens |
| VD | 117000 | Aubonne |
| VD | 117200 | Bougy-Villars |
| VD | 117300 | Féchy |
| VD | 117400 | Montherod |
| VD | 117402 | Pizy |
| VD | 117500 | Lavigny |
| VD | 117600 | St-Livres |
| VD | 118000 | Rolle |
| VD | 118002 | Tartegnin |
| VD | 118200 | Gilly |
| VD | 118400 | Luins |
| VD | 118500 | Mont-sur-Rolle |
| VD | 118600 | Essertines-sur-Rolle |
| VD | 119503 | Bursinel |
| VD | 119700 | Prangins |
| VD | 126000 | Nyon |
| VD | 126200 | Eysins |
| VD | 126300 | Crassier |
| VD | 126400 | St-Cergue |
| VD | 126500 | La Cure |
| VD | 126600 | Duillier |
| VD | 126701 | Vich |
| VD | 126800 | Begnins |
| VD | 127200 | Genolier |
| VD | 127300 | Arzier |
| VD | 127302 | Le Muids |
| VD | 127401 | Signy |
| VD | 127500 | Chésereux |
| VD | 127600 | Gingins |
| VD | 127701 | Arnex-sur-Nyon |
| VD | 127800 | La Rippe |
| VD | 127900 | Chavannes-de-Bogis |
| VD | 127902 | Bogis-Bossey |
| VD | 129000 | Versoix |
| VD | 129002 | Chavannes-des-Bois |
| VD | 129100 | Commugny |
| VD | 129501 | Mies |
| VD | 129502 | Tannay |
| VD | 129600 | Coppet |
| VD | 129700 | Founex |
| VD | 129900 | Crans-près-Céligny |
| VD | 130200 | Vufflens-la-Ville |
| VD | 130600 | Daillens |
| VD | 130800 | La Chaux (Cossonay) |
| VD | 131200 | Eclépens |
| VD | 131300 | Ferreyres |
| VD | 131500 | La Sarraz |

| | | |
|----|--------|-------------------------|
| VD | 131600 | Chevilly |
| VD | 131700 | Orny |
| VD | 132200 | Croy |
| VD | 132300 | Romainmôtier |
| VD | 132500 | Vaulion |
| VD | 132600 | Juriens |
| VD | 133700 | Vallorbe |
| VD | 133800 | Ballaigues |
| VD | 134200 | Le Pont |
| VD | 134300 | Les Charbonnières |
| VD | 134400 | L'Abbaye |
| VD | 134500 | Le Lieu |
| VD | 134700 | Le Sentier |
| VD | 134800 | Le Brassus |
| VD | 135000 | Orbe |
| VD | 135500 | L'Abergement |
| VD | 135502 | Sergey |
| VD | 135600 | Les Clées |
| VD | 135602 | La Russille |
| VD | 135700 | Lignerolles |
| VD | 135800 | Valeyres-sous-Rances |
| VD | 137200 | Bavois |
| VD | 137300 | Chavornay |
| VD | 137400 | Corcelles-sur-Chavornay |
| VD | 137500 | Penthéréas |
| VD | 140000 | Yverdon-les-Bains |
| VD | 140005 | Cheseaux-Noréaz |
| VD | 140400 | Cuarny |
| VD | 140500 | Pomy |
| VD | 141002 | Correvon |
| VD | 141003 | Denezzy |
| VD | 141005 | St-Cierges |
| VD | 141200 | Valeyres-sous-Ursins |
| VD | 141202 | Ursins |
| VD | 142200 | Grandson |
| VD | 142302 | Fontanezier |
| VD | 142303 | Romairon |
| VD | 142600 | Concise |
| VD | 142801 | Provence |
| VD | 143200 | Belmont-sur-Yverdon |
| VD | 143202 | Gressy |
| VD | 143300 | Suchy |
| VD | 143400 | Ependes VD |
| VD | 143500 | Essert-Pittet |
| VD | 143600 | Treycovagnes |
| VD | 143602 | Chamblon |
| VD | 143700 | Suscévaz |
| VD | 143800 | Mathod |
| VD | 143900 | Rances |

| | | |
|----|--------|------------------------|
| VD | 144200 | Montagny-près-Yverdon |
| VD | 144300 | Champvent |
| VD | 144303 | Villars-sous-Champvent |
| VD | 144600 | Baulmes |
| VD | 145000 | Ste-Croix |
| VD | 145002 | La Sagne (Ste-Croix) |
| VD | 145200 | Les Rasses |
| VD | 145302 | Mauborget |
| VD | 145400 | L'Auberson |
| VD | 145402 | La Vraconnaz |
| VD | 146200 | Yvonand |
| VD | 146300 | Rovray |
| VD | 151000 | Moudon |
| VD | 151002 | Syens |
| VD | 151300 | Hermenches |
| VD | 151501 | Neyruz-sur-Moudon |
| VD | 152300 | Granges-près-Marnand |
| VD | 152600 | Forel-sur-Lucens |
| VD | 152602 | Cremin |
| VD | 153000 | Payerne |
| VD | 153600 | Combremont-le-Petit |
| VD | 154300 | Grandcour |
| VD | 155100 | Vers-chez-Perrin |
| VD | 155400 | Sédeilles |
| VD | 155402 | Rossens VD |
| VD | 158000 | Avenches |
| VD | 158200 | Donatyre |
| VD | 158500 | Salavaux |
| VD | 158502 | Bellerive VD |
| VD | 158503 | Cotterd |
| VD | 158600 | Vallamand |
| VD | 158701 | Constantine |
| VD | 158800 | Cudrefin |
| VD | 158900 | Chabrey |
| VD | 160700 | Palézieux |
| VD | 160701 | Palézieux-Village |
| VD | 160800 | Oron-le-Châtel |
| VD | 160803 | Chesalles-sur-Oron |
| VD | 161400 | Granges (Veveyse) |
| VD | 165800 | Rossinière |
| VD | 165900 | Rougemont |
| VD | 165902 | Flendruz |
| VD | 166000 | Château-d'Oex |
| VD | 166002 | Les Moulins |
| VD | 166004 | La Lécherette |
| VD | 180000 | Vevey |
| VD | 180100 | Le Mont-Pèlerin |
| VD | 180300 | Chardonne |
| VD | 180400 | Corsier-sur-Vevey |

| | | |
|----|--------|----------------------|
| VD | 180500 | Jongny |
| VD | 180800 | Les Monts-de-Corsier |
| VD | 180900 | Fenil-sur-Corsier |
| VD | 181400 | La Tour-de-Peilz |
| VD | 181500 | Clarens |
| VD | 181600 | Chailly-Montreux |
| VD | 181700 | Brent |
| VD | 182000 | Montreux |
| VD | 182006 | Veytraux |
| VD | 182200 | Chernex |
| VD | 182300 | Glion |
| VD | 182400 | Caux |
| VD | 183202 | Villard-sur-Chamby |
| VD | 183300 | Les Avants |
| VD | 184400 | Villeneuve VD |
| VD | 185200 | Roche VD |
| VD | 185300 | Yvorne |
| VD | 185400 | Leysin |
| VD | 186000 | Aigle |
| VD | 186200 | Les Mosses |
| VD | 186202 | La Comballaz |
| VD | 186300 | Le Sépey |

| | | |
|----|--------|--------------------|
| VD | 186400 | Vers-l'Eglise |
| VD | 186500 | Les Diablerets |
| VD | 186600 | La Forclaz VD |
| VD | 186700 | Ollon VD |
| VD | 186702 | St-Triphon |
| VD | 186703 | Panex |
| VD | 188000 | Bex |
| VD | 188002 | Frenières-sur-Bex |
| VD | 188200 | Gryon |
| VD | 188202 | Les Posses-sur-Bex |
| VD | 188400 | Villars-sur-Ollon |
| VD | 188403 | Huémoz |
| VD | 188500 | Chesières |
| VD | 189200 | Lavey-Village |
| VD | 189201 | Lavey-les-Bains |
| VD | 189202 | Morcles |
| VD | 202800 | Vaumarcus |
| VD | 210800 | Couvet |

3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de mai 2012

3.1 Statistiques

La version de mai 2012 a vu la modification de

- 480 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'106 = 11,7%) et de
- 488 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'183 = 11,7%).

3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées.

| Ct. | Annonce (NPA6) | Intégrée oui/non | Type de modification/Remarque |
|-----|---|------------------|-------------------------------|
| BE | Localité Sangernboden (173800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité La Ferrière (233300) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Le Cerneux-Veusil (234502) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Les Prés-d'Orvin (253402) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Orvin (253400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Frinvillier (253500) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Bellmund (256400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Péry (260300) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Montagne-de-Courtelay (260802) | oui | Modification du périmètre |

| Ct. | Annonce (NPA6) | Intégrée oui/non | Type de modification/Remarque |
|-----|--|---------------------|-------------------------------|
| BE | Localité Mont-Crosin (261004) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Cortébert (260700) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Courtelary (260800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Mont-Soleil (261002) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Sonvilier (261500) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Montagne-de-Sonvilier (261502) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Renan BE (261600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Mont-Tramelan (272300) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Court (273800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Schelten (282702) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Vielbringen b. Worb (307502) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Worb(307600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Zimmerwald (308600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Oberbalm (309600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Rüti b. Riggisberg (309900) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Rubigen (311300) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Mittelhäusern (314700) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Lanzenhäusern (314800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Schwarzenburg (315000) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Mamishaus (315200) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Rüschegg Gambach (315300) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Rüschegg Heubach (315400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Trubschachen (315500) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Riffenmatt (315600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Milken (315700) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Guggisberg (315800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Riedstätt (315900) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Wiler b. Seedorf (326600) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Seedorf BE (326700) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Lobsigen (326800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Hermrigen (327400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Merzligen (327403) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Innereriz (361800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Eriz (361900) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Horrenbach (362100) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Spiez (370000) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Krattigen (370400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Faulensee (370500) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Mülönen (370900) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Emdthal (371100) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Latterbach (375800) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Erlenbach im Simmental (376200) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Feutersoey (378400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Gsteig b. Gstaad (378500) | oui | Modification du périmètre |

| Ct. | Annonce (NPA6) | Intégrée oui/non | Type de modification/Remarque |
|-----|---|---------------------|--|
| BE | Localité Roggwil BE (491400) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Eriswil (495200) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Gondiswil (495500) | oui | Modification du périmètre |
| BE | Localité Schangnau (619700) | oui | Modification du périmètre |
| BS | Localité Basel (400100 und 405100-405800) | oui | Modification des périmètres |
| GR | Localité Verdabbio (653800) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Cama (655700) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Trin (701400) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Tamins (701500) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Trin Mulin (701600) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Sevgein (712700) | oui | Modification du périmètre |
| GR | Localité Ilanz (713000) | oui | Modification du périmètre |
| SG | Localité Gommiswald (873700) | oui | Modification du périmètre |
| TG | Localité Münsterlingen (859601) | oui | Sectionnement de la localité |
| TG | Localité Busswil TG (837100) | oui | Modification du numéro NPA6 |
| VD | Localité La Coudre (114808) | oui | Sectionnement de la localité |
| VD | Localité Oulens-sous-Echallens (137700) | oui | Correction du nom de la localité |
| VD | Localité Les Monts-de-Corsier (180800) | oui | Correction du nom de la localité |
| VD | Localité Bretigny-sur-Morrens (105302) | oui | Correction du nom de la localité |
| VD | Localité La Chaux (Cossonay) (130800) | oui | Correction du nom de la localité |
| VD | Localité Palézieux (160700) | oui | Correction du nom de la localité |
| VS | Localité St-Gingolph (189800) | oui | Correction du périmètre |
| VS | Localité Brignon (Nendaz) (199607) | oui | Suppression de la localité «Bioley-de-Brignon (Nendaz)» |
| VS | Localité Hérémente (198700) | oui | Suppression de la localité «Mâche» |
| ZH | Localité Wald (ZH) (863600) | oui | Sectionnement et suppression de la localité «Faltigberg» |
| ZH | Localité Gibswil (849800) | oui | Sectionnement et changement du nom |
| | | | |
| LI | Ortschaft Schaanwald (968400) | ja | Modification du périmètre |
| LI | Ortschaft Nendeln (968500) | ja | Modification du périmètre |
| LI | Ortschaft Eschen (969200) | ja | Modification du périmètre |

4. Affaires en suspens pour la prochaine version

Le règlement des problèmes encore en suspens seront discutés avec la Poste et les cantons concerné à partir de mai 2012.

4.1 Différences concernant le nom de localité et localités manquante

| Ct. | NPA6 | Nom de localité (Poste) | Nom de localité (OFS) | Nom de localité (Canton) |
|-----|--------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| FR | 147400 | Châbles FR | Châbles FR | Châbles |
| FR | 156600 | St-Aubin FR | St-Aubin FR | Saint-Aubin FR |
| FR | 160900 | St-Martin FR | St-Martin FR | Saint-Martin FR |
| FR | 163400 | La Roche FR | La Roche FR | La Roche |
| FR | 166100 | Le Pâquier-Montbarry | Le Pâquier-Montbarry | Le Pâquier (FR) - Montbarry |
| FR | 168600 | Grangettes-près-Romont | Grangettes-près-Romont | Grangettes |
| FR | 168900 | Le Châtelard-près-Romont | Le Châtelard-près-Romont | Le Châtelard |
| FR | 169000 | Villaz-St-Pierre | Villaz-St-Pierre | Villaz-Saint-Pierre |
| FR | 169502 | Rueyres-St-Laurent | Rueyres-St-Laurent | Rueyres-Saint-Laurent |
| FR | 171500 | Alterwil FR | Alterswil FR | Alterswil |
| FR | 178300 | Pensier | Pensier | Barberêche |
| FR | 321600 | Ried b. Kerzers | Ried b. Kerzers | Ried bei Kerzers |
| LU | 600502 | St. Niklausen LU | Luzern | Luzern |
| NE | 232502 | Les Joux-Derrière | La Chaux-de-Fonds | La Chaux-de-Fonds |
| OW | 601002 | Pilatus Kulm | Alpnachstad | Kriens |
| TG | 852202 | Aawangen | Häuslenen | Häuslenen |
| TI | 650300 | Bellinzona | Bellinzona | Carasso |
| TI | 660500 | Locarno | Orselina | San Bernardo |
| TI | 660500 | Locarno | Locarno | Monti della Trinità (Locarno) |
| TI | 660501 | Monte Brè sopra Locarno | Monte Brè sopra Locarno | Monti della Trinità (Locarno) |
| TI | 665200 | Tegna | Tegna | Ponte Brolla |
| TI | 669501 | Piano di Peccia | Peccia | Val Peccia |
| TI | 671300 | Malvaglia | Biasca | Pontirone |
| TI | 671700 | Dangio-Torre | Aquila | Dangio |
| TI | 672303 | Marolta | Marolta | Traversa |
| TI | 682500 | Capolago | Capolago | Monte Generoso Vetta |
| TI | 682800 | Balerna | Balerna | Mezzana |
| TI | 687200 | Salorino | Mendrisio | Monte Generoso Bellavista |
| TI | 692500 | Gentilino | Gentilino | Cappella-Agnuzzo |
| TI | 695905 | Piandera Paese | Piandera Paese | Piandera |
| TI | 699800 | Termine | Termine | Monteggio |
| VS | 193200 | Bovernier | Bovernier | Martigny-Croix |
| VS | 196500 | Savièse | Savièse | Granois (Savièse) |
| VS | 198401 | La Tour VS | | |
| VS | 198501 | La Forclaz VS | La Forclaz VS | La Sage |
| VS | 198502 | Vilaz VS | | |
| VS | 199702 | Sornard (Nendaz) | Sornard (Nendaz) | Haute-Nendaz |
| VS | 390702 | Simplon Hospiz | Simplon Hospiz | Simplon Dorf |
| ZG | 630005 | Zugerberg | Zug | Zug |
| ZG | 631401 | Neuägeri | Unterägeri | Unterägeri |

4.2 Autres affaires en suspens

Les cas suivants concernent en majorité des périmètres multiples existants avec des combinaisons NPA - Chiffres supplémentaires identiques. Ils ont pour certains été insérés dans leur forme actuelle avec la version 3 (suppression des corridors). Ils devront être introduits sous une forme conforme au modèle de données par des mesures adaptées resp. l'introduction de chiffres supplémentaire différents.

| Ct. | NPA6 | Nom de localité | Description du problème |
|-----|--------|-----------------------|--|
| AG | 485300 | Murgenthal | Deux périmètres indépendants existants |
| AI | 941300 | Oberegg | Deux périmètres indépendants existants |
| AR | 941100 | Reute AR | Deux périmètres indépendants existants |
| BE | 301100 | Bern | Deux périmètres indépendants existants |
| BE | 331500 | Bätterkinden | Deux périmètres indépendants existants |
| BE | 342100 | Lyssach | Deux périmètres indépendants existants |
| BE | 380000 | Interlaken | Deux périmètres indépendants existants |
| BL | 442300 | Hersberg | Deux périmètres indépendants existants |
| FR | 162403 | Progens | Deux périmètres indépendants existants |
| FR | 171600 | Plaffeien | Deux périmètres indépendants existants |
| GE | 122400 | Chêne-Bougeries | Deux périmètres indépendants existants |
| GE | 129800 | Céligny | Deux périmètres indépendants existants |
| GL | 875002 | Riedern | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 710400 | Versam | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 713002 | Schnaus | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 715500 | Ladir | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 722000 | Schiers | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 722600 | Stels | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 742600 | Flerden | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 744500 | Innerferrera | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 746300 | Riom | Trois périmètres indépendants existants |
| GR | 750200 | Bever | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 752300 | Madulain | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 752400 | Zuoz | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 755600 | Ramosch | Deux périmètres indépendants existants |
| GR | 653400 | S. Vittore | Deux périmètres indépendants existants |
| JU | 288200 | St-Ursanne | Deux périmètres indépendants existants |
| LU | 564300 | Sins | Deux périmètres indépendants existants |
| LU | 611002 | Fontannen b. Wolhusen | Trois périmètres indépendants existants |
| LU | 628902 | Hämikon | Deux périmètres indépendants existants |
| LU | 637600 | Emmetten | Deux périmètres indépendants existants |
| NE | 240000 | Le Locle | Deux périmètres indépendants existants |
| SG | 864000 | Rapperswil SG | Deux périmètres indépendants existants |
| SG | 946200 | Montlingen | Deux périmètres indépendants existants |
| SG | 950000 | Wil SG | Deux périmètres indépendants existants |
| SG | 953200 | Rickenbach b. Wil | Deux périmètres indépendants existants |
| SO | 274702 | Seehof / Corcelles BE | Même NPA6 avec deux noms de localités divergents |
| TG | 857200 | Berg TG | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 660000 | Locarno | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 661800 | Arcegno | Deux périmètres indépendants existants |

| | | | |
|----|--------|----------------------|---|
| TI | 671900 | Aquila | Trois périmètres indépendants existants |
| TI | 672300 | Prugiasco | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 672303 | Traversa | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 676400 | Chiggiogna | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 680500 | Mezzovico | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 680900 | Medeglia | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 693400 | Bioggio | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 694600 | Ponte Capriasca | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 694700 | Vaglio | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 695300 | Lugaggia | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 695400 | Sala Capriasca | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 695500 | Cagiallo | Trois périmètres indépendants existants |
| TI | 695501 | Oggio | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 695600 | Lopagno | Trois périmètres indépendants existants |
| TI | 695802 | Corticiasca | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 695905 | Piandera | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 698111 | Bedigliora | Deux périmètres indépendants existants |
| TI | 698603 | Curio | Deux périmètres indépendants existants |
| VD | 129900 | Crans-près-Céligny | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 187000 | Monthey | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 191300 | Saillon | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 196504 | St-Germain (Savièse) | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 393700 | Baltschieder | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 396000 | Sierre | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 398400 | Fiesch | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 399503 | Mühlebach (Goms) | Deux périmètres indépendants existants |
| VS | 399504 | Steinhaus | Deux périmètres indépendants existants |

Pour les périmètres de localité suivants swisstopo éliminera les corridors pour la version novembre 2012. Ils sont donc à traiter de manière identique au cas ci-dessus:

| Ct. | NPA6 | Nom de localité | Description du problème |
|-----|--------|-----------------|-------------------------|
| FR | 160903 | Fiaugères | Corridor à éliminer |
| FR | 169900 | Porsel | Corridor à éliminer |
| GE | 122600 | Thônex | Corridor à éliminer |
| SG | 873700 | Gommiswald | Corridor à éliminer |

5. Calendrier prévisionnel pour la version de mai 2012 et la suivante

| Version | Date de publication prévue | Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au | Travaux à réaliser par swisstopo |
|-----------|----------------------------|---|---|
| Nov. 2012 | 01.11.2012 | 30.09.2012 | - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4 |
| Mai 2013 | 01.05.2013 | 31.03.2013 | |

6. Indications pour la remise des données

La version de mai 2012 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- format Interlis 1 (en français et en allemand)
selon le modèle MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 9.3 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur www.cadastre.ch/npa, dans chacun des deux cadres de référence.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.